



**CHEVALIERS
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB
R5H 1C1



*State of the art Autobody Service

*Fuel Ignition Service

*Highway Tractor Alignments

Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner



204-371-4984



The Catholic
Women's League
for God and Canada

Council # 58 031

President : Sheila Lenton
204-422-8496
Membership : Dawn Christenson
204-257-8761

Salon funéraire

Desjardins

Funeral Home
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb
R2H 2N6 1-204-233-4949
www.desjardinsfuneralchapel.ca

General Contractor - Repairs of all Kind

Free Estimates

OV Electric

Olivier Deschambault

35 years of experience
(204) 422-9933 Ste. Anne. MB



Ste. Anne, Manitoba
R5H 1C3
204-422-8226

Club - Jovial
(50+)

157 avenue Centrale
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers
204-807-6886



(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer, Sainte-Geneviève, Ross, Hadashville)



Courriel/email: info@paroissesteanne.ca Téléphone/Telephone :204-422-8823

Website: www.paroissesteanne.ca

Paroisse

Sainte-Anne-des-Chênes

Parish



Le 17 septembre 2023
September 17th 2023

Père / Father

Kevin N. Lereh m. ss.cc.

Administrateur
paroissial
Parochial Administrator
Lola Reimer
Gestionnaire de bureau
/ Office Manager
Gareth Priest
Vice-President CAE/PAB
Patrick Fredette
Président, CPP/PPC

Heures du bureau

Lundi au vendredi
8h30-12h30 / 13h00-17h00

Parish Office Hours

Monday to Friday
8:30-12:30 / 1:00-5:00

Bureau fermé mercredi
le 20 septembre 2023
Office closed
wednesday September
20th 2023

24e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /
24th SUNDAY IN ORDINARY TIME – CYCLE 'A'

Le vrai pardon vient du cœur, pas de la tête. Le pardon qui vient de la tête est parfois politique et égoïste. Il vise à déterminer ce que l'on pourrait gagner ou perdre en pardonnant. Le véritable pardon qui vient du cœur est compatissant parce qu'il s'identifie à l'auteur de l'infraction et ressent la situation. Sans compassion, il serait difficile de lâcher prise et deux fois plus difficile de guérir d'une expérience blessante. La première lecture (Siracide 27,30-28,7) nous fait comprendre que le pardon profite essentiellement à celui qui pardonne et non à celui qui est pardonné. **BON DIMANCHE.**

How often must we forgive, seven times? To ask this type of question is like asking, how often is it necessary for us to breathe fresh air or to drink clean water; seven times? Alexander Pope's famous and immortal words reminds us too in today's Gospel: "To err is human, to forgive, divine." Every time we forgive those who have hurt us, we let Divine life triumph over evil. There is no greater test of an authentic Christianity than the willingness to completely forgive others. Even when we cannot forget the past, try not to remember it with resentment nor go on recounting it. Let it go! **HAPPY SUNDAY.**

Père/Father Kevin N. Lereh, m. ss. cc.

INTENTIONS DE MESSES/ MASS INTENTIONS

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
Friday (15) 6PM - 7PM ADORATION & CONFESSION	Pascal Tymchen	Yoland & Michelle Hébert
Samedi (16) 19h00	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh m.ss.cc.
Dimanche (17) 9h15	+André Chaput	Ida & Guy Lévesque
Sunday (17) 11AM	+Alexander Snidal	Adam & Gillian Moore
Mardi (19) 9h15	+Lilliane Lansard	Mireille Lamontagne
Mardi (19) 10h15 Nursing	Annuler/Cancel	
Wednesday (20) 9:15	Miguel Gosselin	Yoland & Michelle Hébert
Mercredi (20) 10h30 Pavillon	+Thérèse Chaput	Funeral Offering/ Offrandes aux funérailles
Jeudi (21) 9h15	Yvonne Lévesque	Funeral Offering/ Offrandes aux funérailles
Jeudi (21) 11h Villa	+Lilliane Lansard	Gary & Fern Jaques
Friday (22) 6PM - 7PM ADORATION & CONFESSION	+Alexander Snidal	Adam & Gillian Moore
Samedi (23) 19h00	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh m.ss.cc.
Dimanche (24) 9h15	+Denis & +Raymond Bourgouin	Jacqueline & la famille
Sunday (24) 11AM	+Jason Verduce	Shirley Christensen

Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l'épreuve. Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials.



Nous prions pour /We pray for: Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, Antoinette Bugera, Susan Snidal, Suzette Paré, Pauline Lansard, David Sabourin and Peter Sherman... *et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts.*



Dimanche, le 17 septembre 2023

Ben Sira le Sage 27, 30-28.7 Psaume 102 (103)
Romains 14, 7-9 Matthieu 18, 21-35

Pardonner, c'est divin! – LA JOURNÉE NATIONALE de la vérité et de la réconciliation aura lieu dans moins de deux semaines. Le souvenir des graves sévices endurés par les populations autochtones est douloureux pour tout le monde : traumatismes pour les uns, honte pour les autres. C'est dans des situations comme celle-ci que l'on comprend que le pardon n'est pas simple. Il demande une recherche commune de la vérité et de la justice, chacun acceptant sa part de responsabilité. C'est un processus qui prend du temps. Et voilà que la liturgie nous propose aujourd'hui des textes sur le pardon. Or, ils sont d'une telle exigence qu'on serait en droit de se demander s'il s'agit effectivement d'une bonne nouvelle... Le Père va-t-il vraiment livrer aux bourreaux quiconque n'aura pas pardonné du fond de son cœur, même l'impardonnable?

Certains agresseurs sont allés jusqu'à tordre le sens de ces textes pour exiger de leurs victimes qu'elles leur « pardonnent » et gardent le silence. Mais une compréhension juste des paroles de Jésus ne peut pas faire l'économie de la vérité. Au contraire, elle l'exige comme une étape nécessaire sur le chemin de la réconciliation. Or, voici la vérité la plus grande et la plus essentielle de toutes : Dieu, lui, aime tous ses enfants, tous pécheurs et tous accueillis dans ses bras de miséricorde... à condition d'y croire. Ne serait-ce pas là, déjà, le premier pas vers le pardon entre nous?

Marie-Pierre Delorme

Sunday, September 17th, 2023,

Sirach 27.30-28.7 Psalm 103
Romans 14. 7-9 Matthew 18. 21-35

THERE'S AN OLD adage, "If you don't know where you are going, any road will take you there." In today's Gospel, Jesus gives Peter (and us) clear directions and terms that he requires of us. We must forgive with our hearts.

When we have been hurt deeply, forgiveness can be daunting. Acknowledging all the emotions that come from being wounded often makes forgiveness humanly unbearable. When we realize we lack the strength to do what God is asking, we turn to Jesus.

Step 8 of the 12-Step program is "Make a list of all persons we have harmed and become willing to make amends." There is an abundance of evidence that this approach really works. Hundreds of thousands of alcoholics have recovered from a hopeless state of mind and body and found freedom from resentments by doing this step. It has a healing effect and can lead us from the seat of judgment to the throne of mercy.

God calls us to himself through many situations. Our struggle to forgive is in our human nature. Surrender leads us to the abundant transforming grace that he offers us through the Holy Spirit. We receive this powerful gift in the Eucharist, his Body and Blood. The rocky and narrow road to Good Friday leads us on to Easter Sunday!

Denis Grady, Calgary, AB

16 et 17 septembre 2023 – September 17th 2023

Date	Accueil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
16 sept. 19h00	Volontaire	Volontaire	Thérèse Bourgouin	Volontaire	Volontaire	Gilbert Legal
17 sept. 9h15	Volontaire	Volontaire	Yvon & Samuel Deschambault	Simone St-Hilaire & Volontaire	Simone St-Hilaire	Raymond Connelly
Sept. 17th 11AM	Adam & Gillian Moore	Jacob Moore Jude Dumont	Adam Moore & Erik Bonneyoy	Priest family	Volunteer	

23 et 24 septembre 2023 – September 24th 2023

Date	Accueil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
23 sept. 19h00	Volontaire	Volontaire	Lorraine Jolicoeur	Volontaire	Volontaire	Léon Tétrault
24 sept. 9h15	Volontaire	Samuel & William Deschambault	Agnès Pelletier & Norbert Richot	Gisèle Smith & Volontaire	Gisèle Smith	Samuel Deschambault
Sept. 24th 11AM	Brittany & Gareth Priest	Christian Dumont Asher Moore	Marj Sarna Ryan Dumont	Noah, James, Nathaniel (coll) Alice & Richard Lasage (gift)	Volunteer	



Croissance de la foi des adultes - Maisonnées de foi – Le retour dans nos petites communautés de partage après la pause de l'été. Je ne sais pas pour vous, mais les membres de notre maisonnée de foi ont pris une pause durant l'été. L'un d'eux croisé dans la rue hier m'exprimait sa hâte de reprendre nos rencontres en septembre et sa soif de partager de nouveau la Parole de Dieu ensemble. Et j'ai pu lui partager que j'avais cette même soif aussi. Je souhaite à tous ceux et celles qui ont pris une pause durant les vacances, un bon retour dans leurs maisonnées de foi et à tous ceux et celles qui ont poursuivi leurs rencontres durant l'été, une bonne continuité ! Diane Bélanger, coordonnatrice diocésaine de la Croissance de la foi des adultes, pour le secteur francophone
Site web : [Archdiocese of Saint Boniface - Maisonnées de foi](http://www.archdioceseofstboniface.com)

Short Catechesis: Week 22: Anamnesis

The Anamnesis is the moment of the Mass where the assembly answers: "*We proclaim your Death ...*" The word "**anamnesis**" comes from the following Greek components: ➤ *Ana* which means "**upwards**" and ➤ *Mnésis* which means "**action of remembering**".

Anamnesis is a prayer in which we remember Jesus Christ's Passion, Resurrection and the expectation of His glorious return.

The Anamnesis is recognized by the response to the following various formulas which begin with:

R 1: "We proclaim your Death, O Lord..." R 2: "When we eat this Bread and drink this Cup..."

R 3: "Save us, Saviour of the world..."

Through this prayer, sung or recited, we address Christ directly in the second person. So, in this song, the most appropriate formula is as follows: You came.... You have died ... You are alive ... You will return ... You are here ... The celebrant will now invite us to proclaim the prayer of the Anamnesis.

Courtes catéchèses: 22^e L'Anamnèse

L'anamnèse, prière qui vient immédiatement après la consécration, est le moment de la messe où l'assemblée répond : « *Nous annonçons ta mort...* » Le mot « **anamnèse** » vient des composantes grecques suivantes : ➤ *Ana* qui signifie « **vers le haut** » et ➤ *Mnésis* qui signifie « **action de se souvenir** ». Par cette prière, nous faisons mémoire de la **Mort** et de la **Résurrection** de Jésus Christ. Nous attendons aussi son **Retour glorieux**. (cf. Dom Robert. Le Gall, *Dictionnaire de Liturgie*, 1987.)

L'anamnèse est reconnue par le répons des diverses formules telles que : R 1 : « *Nous annonçons TA mort...* » R 2 : « *Gloire à TOI qui étais mort...* » À noter que par cette prière, chantée ou récitée, nous nous adressons directement au Christ à la **2^e personne**. Le célébrant va maintenant nous inviter à proclamer la prière de l'anamnèse.

Le comité de prélèvement de fonds de la paroisse fera le lancement de l'activité de **vente de boulettes les 16 et 17 septembre** prochain. Les feuilles de commandes seront disponibles à l'entrée de l'église après les différentes messes.
The parish Fundraiser committee will launch its **Meatball Sale** activity next weekend, **September 16 & 17**. Order forms will be available at the church entrance at the end of the various masses.



We will have the garbage bin here at the Parish for Saturday September 23rd, 2023, for anyone that didn't have time to look at the items in the Hall and/or office and the rectory garage. If you haven't had time to look, please come as soon as possible as we will be disposing of any unclaimed items on that day. We are also looking for volunteers to help that day with the cleanup. Thank you!
Nous aurons la poubelle ici à la Paroisse pour le samedi 23 septembre 2023, pour tous ceux qui n'ont pas eu le temps de regarder les objets dans la salle et/ou bureau et le garage du presbytère. Si vous n'avez pas eu le temps de regarder, venez dès que possible car nous éliminerons tous les objets non réclamés ce jour-là. Nous recherchons également des bénévoles pour aider ce jour-là au nettoyage. Merci !

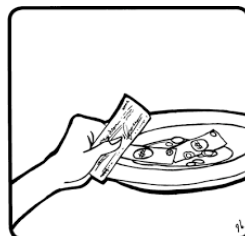
Septembre 2023 September

9 & 10 Septembre/September

Offrandes/Offerings \$735.00
Rénovations/Renovations \$200.00
Libre/Loose Cash \$403.75

16 Enveloppes/Envelopes

Merci! Thank you!



Offrandes/Offerings \$3,388.00 pour le mois/for the month
Rénovations/Renovations \$602.00 pour le mois/for the month
Libre/Loose Cash \$618.55 pour le mois/for the month
Oeuvres Pastorales du Pape/
The Pope's Pastoral Works \$5.00 pour le mois/for the month
Besoins de l'Église du Canada/
Needs of the Church in Canada \$50.00 pour le mois/for the month

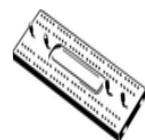
RÉFLEXIONS SUR LE MARIAGE Ayez toujours des pensées affectueuses. Ne laissez jamais des paroles négatives inspirées par l'ennemi s'insérer dans vos conversations
MARRIAGE TIPS Always think loving thoughts. Never let the devil creep in with negative talk.

WE ARE IN NEED OF VOLUNTEERS – NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES

- *We are looking for volunteers to visit our sick at the hospital.
- *We are looking for teens and adults who would like to do the **sound, the camera, the screens, the livestream** etc. Training provided.
- *We are looking for volunteers that would like take formation to become a **Sacristan**.
- * The maintenance crew is looking for volunteers to help with **snow clearing** in the church grounds. Please contact the office if you are interested.
- *Nous cherchons des bénévoles pour visiter nos malade à l'hôpital.
- *Nous cherchons des jeunes et adultes qui aimeraient faire **le son, la caméra, les écrans, la mise-en-directe** etc. Formation offerte.
- *Nous cherchons des bénévoles pour servir comme **sacristain**- formation offerte.
- * L'équipe d'entretien est à la recherche de bénévoles pour aider au **déneigement** à l'église. 204-422-8823/info@paroissesteanne.ca

Coming soon / À venir – Sept. 17 2023 – No Membership required

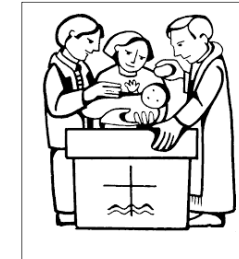
Crib night at Club Jovial; Doors open at 6:30, crib starts at 7pm. Fee \$8 (inc. 50/50) For Information call Denise: 204-422-5763 **Soirée Crib au Club Jovial;** Les portes ouvrent à 18h30, la crèche commence à 19h. Frais 8 \$ (incl.50/50) Pour plus d'informations, appelez Denise : 204-422-5763



BAPTÊMES - BAPTISMS

Cora Joni Dacanay
September 23, 2023 @ 2:30PM - 23 septembre 2023-14h30
children of/enfants de : Sarah & Benedict Dacanay

Hattie Joan Bonnefoy
September 23, 2023 @ 2:30PM - 23 septembre 2023-14h30
children of/enfants de : Laura & Erik Bonnefoy



***NEW* - ENGLISH CATECHISM begins October 1st**

We offer the following classes: Kindergarten, grade 1, grade 2 (and anyone preparing for First Confession and First Holy Communion), grade 3/4, grade 5/6/7, grade 8/9, grade 10-12. (We alternate Confirmation with the French so next year our grade 7/8 class will be preparing for Confirmation.) We also offer 2 adult classes. Our RCIA class is a basic intro to the faith and is for anyone just inquiring, wanting to become Catholic, or those who want a refresher on the basics of our faith.

The other adult class covers a wide range of topics and is for those who have a good understanding of the basics.

We meet on Sunday mornings in the St. Alphonse Hall at 9:45 and end just before the 11am Mass. Please contact Rosalie Madden to register or for more info. Text or leave a message: (204) 371-7085 OR email: rosaliemadden@outlook.com

"Our Lady's Legacy" Play – September 16 & 17, 2023 Grotto Theatre Ministries and St. Malo Parish & Blessed Margaret Catholic Church present a Living Chaplet of the Seven Sorrows in honour of the Feast of Our Lady of Sorrows at Our Lady's Grotto at St. Malo, Manitoba. Come, journey with Mary as we experience the Love and Sorrow of her Son's Sacrifice. Saturday, September 16th – Adoration at 5 pm. Play at 6 pm. Sunday, September 17th – Bilingual Mass at 11 am. Bring a picnic lunch to eat alongside actors and crew at 12 pm. Play begins at 1 pm. First come seating in the pews. Free will offering. Devotional items will be available for purchase. St. Malo is located 45 minutes south of Winnipeg, on Highway 59. Sacred art by Tianna Williams.

Pièce de théâtre "Our Lady's Legacy" - 16 et 17 septembre 2023 Les Grotto Theatre Ministries, la paroisse de St. Malo et l'église catholique Blessed Margaret présentent un chapelet vivant des sept douleurs en l'honneur de la fête de Notre-Dame des Douleurs à la Grotte de Notre-Dame à Saint-Malo. Venez, voyagez avec Marie en faisant l'expérience de l'amour et de la douleur du sacrifice de son Fils. Le samedi 16 septembre - Adoration à 17 h. Pièce de théâtre à 18 h. Le dimanche 17 septembre - Messe bilingue à 11 h. Apportez un pique-nique pour manger avec les acteurs et l'équipe à 12 h. La pièce commence à 13 h. Les places sont attribuées par ordre d'arrivée dans les bancs. Offrande libre. Des articles de dévotion seront disponibles pour acheter. Saint-Malo est situé à 45 minutes au sud de Winnipeg, sur l'autoroute 59. L'art sacré est l'œuvre de Tianna Williams.

